ystadegau ar gyfer cymru
statistics for wales

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

12 Awst 2015

Diwygio Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru (MALIC) 2014
Nodyn ar newidiadau allweddol

Mae hyn i hysbysu defnyddwyr bod Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru 2014 wedi cael ei ddiwygio ar ôl sylwi ar wall yn y data craidd a ddefnyddiwyd i baratoi'r mynegai. Mae'r nodyn hwn yn amlinellu'r newidiadau allweddol y gallai defnyddwyr fod eisiau gwybod amdanynt.

Manylion y gwall

Sylwodd yr Adran Gwaith a Phensiynau (DWP) ar wall yn y data dangosydd incwm yr oedd wedi'i ddarparu ar gyfer parth incwm MALIC, lle cafodd rhywfaint o ddata am gredydau treth ei hepgor yn ddamweiniol.

Effaith y gwall

Y data dan sylw

Mae hyn yn effeithio ar y data dangosydd incwm sylfaenol ar gyfer 2014 yn ôl Ardal Cynnyrch Ehangach Is (ACEHI), ynghyd â data ar gyfer ardaloedd Cymunedau yn Gyntaf. Mae DWP yn parhau i ymchwilio i effaith bosibl ar ddata dangosydd incwm 2012 a 2013 a byddwn yn diwygio'r data hŷn lle bo gofyn maes o law.

Mae data dangosydd incwm 2014 yn cyfrannu at y safleoedd parth incwm, a safleoedd MALIC cyffredinol ar gyfer 2014. Rydym wedi dadansoddi maint y gwall ac mae crynodeb o'r canlyniadau i'w weld isod.

Allbynnau

Mae'r diwygiad hwn yn effeithio ar allbynnau ystadegol, gan gynnwys yr Adroddiad Cryno, y Crynodeb Gweithredol data StatsCymru a gwefan ryngweithiol MALIC.

Crynodeb o'r Newidiadau

MALIC – Mynegai Cyffredinol

Mae'r effaith ar y sgoriau MALIC cyffredinol fel a ganlyn:

- O'r 1909 o ACEHI, mae gan y mwyafrif ohonynt (94%) safle gwahanol
- Serch hynny, newid bach sydd i'r rhan fwyaf ohonynt:
    - bydd 58% ohonynt yn aros o fewn 5 lle (o 1909)
    - bydd 80% ohonynt yn aros o fewn 10 lle
    - bydd 95% ohonynt yn aros o fewn 20 lle
- Dim ond nifer gymharol fechan o'r ACEHI sy'n symud rhwng y degraddau MALIC (llai na 5%)
- Nid oes unrhyw ACEHI yn symud mwy nag un degradd

Mae tablau 1 a 2 yn dangos y gwahaniaeth yn y 10 o ACEHI mwyaf difreintiedig yng Nghymru ar sail y safleoedd gwreiddiol a diwygiedig ar gyfer MALIC 2014.

Tabl 1 Graddfeydd ACEHI mwyaf difreintiedig MALIC 2014 – Diwygiedig Awst 2015

ACEHI	Awdurdod Lleol	Enw'r ACEHI	Graddfa MALIC 2011	Graddfa MALIC 2014
W01001421	Caerffili	St. James 3	2	1
W01000240	Sir Ddinbych	Gorllewin y Rhyl 2	1	2
W01000413	Wrecsam	Queensway 1	9	3
W01001874	Caerdydd	Y Sblot 6	36	4
W01001274	Rhondda Cynon Taf	Tylorstown 1	10	5
W01000991	Pen-y-bont ar Ogwr	Caerau (Pen-y-bont ar Ogwr) 1	8	6
W01001428	Caerffili	Twyn Carno 1	3	7
W01001303	Merthyr Tudful	Ynysowen 2	17	8
W01001222	Rhondda Cynon Taf	Pen-y-waun 2	15	9
W01001662	Casnewydd	Pillgwenlli 4	27	10

Tabl 2 Graddfeydd ACEHI mwyaf difreintiedig MALIC 2014 – Cyhoeddwyd Tachwedd 2014

ACEHI	Awdurdod Lleol	Enw'r ACEHI	Graddfa MALIC 2011	Graddfa MALIC 2014
W01001421	Caerffili	St. James 3	2	1
W01000240	Sir Ddinbych	Gorllewin y Rhyl 2	1	2
W01000413	Wrecsam	Queensway 1	9	3
W01001274	Rhondda Cynon Taf	Tylorstown 1	10	4
W01000991	Pen-y-bont ar Ogwr	Caerau (Pen-y-bont ar Ogwr) 1	8	5
W01001428	Caerffili	Twyn Carno 1	3	6
W01001222	Rhondda Cynon Taf	Pen-y-waun 2	15	7
W01001303	Merthyr Tudful	Ynysowen 2	17	8
W01001874	Caerdydd	Y Sblot 6	36	9
W01000239	Sir Ddinbych	Gorllewin y Rhyl 1	7	10

Mae modd gweld effaith y diwygiad drwy gymharu Tabl 1 a Thabl 2, sef:

- Nid yw'r ‘3 uchaf’ wedi newid
- Mae y Sblot 6 wedi symud i 4^{ydd} safle yn y mwyaf difreintiedig
- Nid yw Gorllewin y Rhyl 1 yn y ‘10 uchaf’ erbyn hyn, gyda Pillgwenlli 4 yn cymryd ei lle.
- Mae'r ACEHI sy'n weddill wedi newid safleoedd

Mae tabl 3 yn dangos effaith y diwygiad ar yr ACEHI yn ôl grŵp amddifadedd. Ar y cyfan, mae'r rhan fwyaf o ACEHI yn yr un grŵp ag yr oeddent cyn y diwygiad. Nid oes unrhyw ACEHI wedi symud mwy na un grŵp o ganlyniad i'r diwygiad.

Tabl 3 Newidiadau i raddfeydd ACEHI MALIC 2014 LSOA yn ôl grŵp, Gwreiddiol a Diwygiedig

		MALIC 2014 Diwygiedig					
		10% mwyaf difreintiedig (graddfeydd 1-191)	10-20% mwyaf difreintiedig (graddfeydd 192-382)	20-30% mwyaf difreintiedig (graddfeydd 383-573)	30-50% mwyaf difreintiedig (graddfeydd 574-955)	50% lleiaf difreintiedig (graddfeydd 956-1,909)	Cyfanswm (graddfeydd 1-1,909)
MALIC 2014 Gwreiddiol	10% mwyaf difreintiedig (graddfeydd 1-191)	**190**	1	0	0	0	191
	10-20% mwyaf difreintiedig (graddfeydd 192-382)	1	**186**	4	0	0	191
	20-30% mwyaf difreintiedig (graddfeydd 383-573)	0	4	**185**	2	0	191
	30-50% mwyaf difreintiedig (graddfeydd 574-955)	0	0	2	**376**	4	382
	50% lleiaf difreintiedig (graddfeydd 956-1,909)	0	0	0	4	**950**	954
	Cyfanswm (graddfeydd 1-1,909)	191	191	191	382	954	**1,909**

MALIC – Parth Incwm

Mae'r effaith ar y Parth Incwm yn fwy amlwg, fel a ganlyn:

- O'r 1909 o ACEHI, mae gan y mwyafrif ohonynt (98%) raddfa gwahanol
- Serch hynny, newid bach sydd i'r rhan fwyaf ohonynt:
    - bydd 21% ohonynt yn aros o fewn 5 lle (o 1909)
    - bydd 35% ohonynt yn aros o fewn 10 lle
    - bydd 60% ohonynt yn aros o fewn 20 lle
- Mae ychydig yn fwy na 10% o ACEHI wedi symud rhwng degraddau MALIC
- Mae un ACEHI wedi symud mwy nag un degradd

I gael rhagor o wybodaeth, cysylltwch â ystadegau.cynhwysiant@llyw.cymru